1930323483

## DÉBA-Alcool (Dépistage/Évaluation du Besoin d'Aide - Alcool / Assessment and Screening of Assistance Needs - Alcohol) v2.0p

Tremblay, J., Rouillard, P., & Sirois, M. 2000. Rév. 2016 Translated by Villeneuve AC. (2005)  Home tel. No.				
User's first name (please print)  O Male	- 📖	_]-		
Other tel. No.	П	— I		
User's last name (please print)  Age				
Question #1 O Never consumed O Less than once a month,  End here				
Within the past 12 months, how often have you  i.e. a total of 11 times or less/year  1 to 3 times a month	~			
consumed beer, wine, liquor or any other alcoholic  (12 to 51 times/year)  O 1 or 2 times a week	Go on	to qu and		ns 2
O 3 or more times a week		and	. 3	
Question #2 Whithin the past 12 months, during a typical week of alcohol consumption		ne nui		
The many the second of the sec		nks/v		
week do you drink? many drinks do you usually do? drinks during a typical week	11 and u 16 ar	p tor 1d up		
$\mathbf{X}$ = $\mathbf{X}$	10 41	OI		
See chart on verso	If the r			
Question #3 (Binge drinking episodes)	drinking			
within the past 12 months, now many times have you drunk	the last y go on to			
WOMEN 4 or more drinks on one occasion?  MEN 5 or more drinks on one occasion?		quest ot, en		
WILLY 5 of more drinks on one decasion.				
Severity of Alcohol Dependence Data (SADD)				$\frac{1}{s}$
Raistrick, D., Dunbar, G., & Davidson, D. G. (1983)		/ 8	, /	$\sqrt{Way}$
"I will ask you a few questions related to your drinking habits. <b>Think about</b>		Sometimes		Nearly always
your drinking habits within the last year and answer me spontaneously"  Fill in the apporpriate circle	$N_{eVer}$		$O_{flen}$	earl
<ul><li>4. Do you find difficulty in getting the thought of drink out of your mind?</li><li>5. Is getting drunk more important than your next meal?</li></ul>		0	2 2	3 3
6. Do you plan your day around when and where you can drink?		0	2	0
7. Do you drink in the morning, afternoon and evening?		0	2	3
8. Do you drink for the effect of alcohol without caring what the drink is?		1	2	3
9. Do you drink as much as you want irrespective of what you are doing the next day?	9. 💿	1	2	3
10. Given that many problems might be caused by alcohol do you still drink too much?	10. 💿	1	2	0
11. Do you know that you won't be able to stop drinking once you start?	11. ①	1	2	0
12. Do you try to control your drinking by giving it up completely for days or weeks	12.0			
at a time?	12. 🛈	0	2	3
13. The morning after a heavy drinking session do you need your first drink to get	12.			
yourself going?	13. 🛈	1	2	3
14. The morning after a heavy drinking session do you wake up with a definite shakiness of your hands?	14 🔘	1	2	3
15. After a heavy drinking session do you wake up and retch or vomit?		0	2	3
16. The morning after a heavy drinking session do you go out of your way to avoid	•			
people?	16. 💿	1	2	3
17. After a heavy drinking session do you see frightening things that later you realize were	15.0			
imaginary?	17. 🛈	0	2	3
18. Do you go drinking and next day find you have forgotten what happened the night before?	18. 💿	1	2	3
10. Would you like to receive help to change your clockel dried in a help to?  O Yes SADD				
19. Would you like to receive help to change your alcohol drinking habits?				for
			nterpreta	ntion
month day year Last and First Name of counsellor (block letters please)	DÉDA A 12	0 20	1 6 02 02	

## DÉBA-Alcool v2.0p

Tremblay, J., Rouillard, P., & Sirois, M. 2000. Rév. 2016 Translated by Villeneuve A.-C. (2005)

"LIQUOR" (40%)		BEER (5%)		WINE (13%)		
43 ml (≅ 1½ oz.) 375 ml (≅ 13 oz.) 750 ml (≅ 26 oz.) 1,141 (≅ 40 oz.)	= 1 drink = 9 drinks = 18 drinks = 27 drinks	1 King can ( 750 ml)		1 glass (131 ml) 1/2 litre 1 bottle (750 ml) 1 bottle (1 l)	<ul> <li>= 1 drink</li> <li>= 4 drinks</li> <li>= 6 drinks</li> <li>= 8 drinks</li> </ul>	
60 ml of Listerine 30 ml of Aqua Velva	= 1 drink = 1 drink	1 pitcher 1 little keg 1 Cooler (314 ml)	= 4-6 drinks = 15 drinks = 1 drink	"FORTIFIED WINE (20%)"  1 small glass (85 ml) = 1 drink		

1 drink = 17 ml or 13,6 g of pure alcohol. For example, 341 ml beer at 5% alcohol contains 17 ml of pure alcohol (i.e. 341 ml X .05)

Score Interpretation of the SADD  0-9 Frontline treatment  10-17 Answer questions 20-28 before contacting the counsellor of specialized treatment center to discuss the counselling options  18-45 Specialized treatment	I authorize
--	-------------

<u>Drinking impact Scale</u> (DIS)		1	1	1	1	1
Traduct by Villeneuve AC. (2005) of "Échelle des Conséquences de la Consommation d'Alcool" (ÉCCA) Tremblay, J., Rouillard, P., & Sirois, M. 2000.	/	/ /	/ /	/ /	' /	/
If the individual has a score between 10 and 17 according to the SADD, ask the	e /	/	/		_ /	
following questions before contacting the counsellor of the substance abuse	/	/ ,	, / å	8 4	$\frac{times}{ek}$	_
center.		times		month		has
WITHIN THE LAST YEAR  20. Has your drinking negatively affected your performance at work, school or when	$O_{nce}$	Or3	4 to 10 times	$\frac{Very_L}{12 \text{ to}}$	$\frac{V_{\text{ery}}}{2+r}$	3
20. Has your drinking negatively affected your performance at work, school or when doing your household chores?	0	0	0		0	
21. Has your drinking negatively affected one of your friendships or one of your close relationships?	0	0	0	0		
22. Has your drinking negatively affected your marriage, romantic relationship or family?	0	0	0	0	0	
23. Have you missed work or school days because of your drinking?23. ○	0	0	0	0	0	
24. Have you ever drunk in situations where the act of drinking increased the risk of injury, for example operating machinery, using firearms or knives, crossing heavy traffic, mountain climbing or swimming?	0	0	0	0	0	
25. Have you ever driven a motorized vehicle (car, motocycle, boat, SUV, Sea-doo) even though you had drunk alcohol and exceeding the 0.08?	0	0	0	0	0	
26. Have you ever been arrested for driving a vehicle under the influence?26. $\bigcirc$	0	0	0	0	0	
27. Have you ever been stopped, arrested or held in custody at the police station for public drunkenness or for having disturbed the peace under the influence of alcohol? 27.	0	0	0	0	0	
28. Has your drinking diminished your ability to take care of your children?	0		0	0	0	

The Alcohol and Drug versions of the DÉBA come with a user guide where the scientific rationale is largely outlined as well as the administrative and interpretation procedures. You can obtain the guide by downloading it on the RISQ website at www.risqtoxico.ca. You can reach me at the following email address: nadine.blanchette-martin@ssss.gouv.qc.ca

6407323487

## Criteria to consider for registration in the Alcochoix+ program



To be photocopied on verso of the DÉBA-A 2.0 Simoneau, H., Landry, M. & Tremblay, J. (2005) joel.tremblay@uqtr.ca

When you have determined, with the help of the DÉBA-A and DÉBA-D, that the user's consumption corresponds to a level of service as offered by the CLSC, you can then evaluate if the user is eligible for the Alcochoix+ program.

To be eligible in the Alcochoix+ program, the user must not exceed the DÉBA-A first line reference criteria. Also, the user must not present a high risk drug consumption, established with the help of the DÉBA-D evaluation. Even though the client who is admitted int the Alcochoix+ program generally takes between 15 to 35 drinks for a man or a woman, you must bear in mind that the quantity is not a criterion in self. What really is important, is that the individual must not exceed the ASAN criteria to be eligible for first line services. Also, you must remain cautious as you monitor the person's progress in the program. It is possible that a person reveals, after having been accepted in the program, a higher consumption level that was not revealed from the start, that he or she talks about a drug use that was never mentioned, etc... You will then have to take a new counselling decision with the individual's agreement. You will have to exercise your judgement and not attempt to keep the user in the Alcochoix+ program at all costs if the drinking situation does not correspond to the criteria.

<u>If</u>	one of the following criteria is present, the person cannot be admitted into the Alcochoix+ program.	$\kappa_{ m es}$	$N_{0}$
1.	The person exceeds the criteria for high risk drug use. (If the answer is yes, offer another type of first line monitoring)		0
2.	Has a doctor recently ordered that you stop drinking because of a medical problem? (e.g.: a liver disease, pancreatitis, etc)? If so, refer to an abstinence	2.0	0
3.	Are you pregnant? If so, refer to an abstinence program	3.0	0
0	ther criteria to consider.		
	Are you presently going through a personal life crisis?  If so, explain:	4.0	0
	If the person is going through a crisis situation, evaluate if is so important that the person would be incapable of following the program. Sometimes, a crisis situation initiates the motivation to act. Evaluate the relevance of concomitant services.		
5.	Are you being treated for a serious mental health problem that prevents you from functioning as you would like?	5.0	0
	If the person is living with mental health problems, evaluate, like any other crisis situation, if the situation is so serious that the person would not be able to follow the program. If not, register the person into the program. Once again, evaluate the relevance of concomitant services.		
6.	Do you take prescribed medications on a regular basis?	6.0	0
N. ab	as your doctor or pharmacist recommended that you avoid drinking alcohol while taking these medications?  B.: In case of doubt, verify with a doctor or pharmacist and maybe you can register the user in the program with estinence objective.  Comments	th an	